



C/2023/744

2023 11 20

2023 m. liepos 13 d. Conseil d'État (Prancūzija) pateiktas prašymas priimti prejudicinį sprendimą byloje Association Protéines France ir kt. / Ministre de l'Économie, des Finances et de la Souveraineté industrielle et numérique

(Byla C-438/23, Protéines France ir kt.)

(C/2023/744)

Proceso kalba: prancūzų

Prašymą priimti prejudicinį sprendimą pateikęs teismas

Conseil d'État

Šalys pagrindinėje byloje

Pareiškėjos: Association Protéines France, Union végétarienne européenne, Association végétarienne de France, Beyond Meat Inc.

Atsakovas: Ministre de l'Économie, des Finances et de la Souveraineté industrielle et numérique

Susijusios šalys: 77 Foods SAS, Les Nouveaux Fermiers SAS, Umiami SAS, NxtFood SAS, Nutrition et santé SAS, Olga SAS

Prejudiciniai klausimai

1. Ar Reglamento (ES) Nr. 1169/2011⁽¹⁾ 7 straipsnio nuostatos, pagal kurias reikalaujama suteikti vartotojams neklaidinančią informaciją apie maisto produktų tapatumą, pobūdį ir savybes, turi būti aiškinamos taip, kad jomis konkrečiai suderinamas, kaip tai suprantama ir taikoma pagal to paties reglamento 38 straipsnio 1 dalį, gyvūninių produktų, gaunamų iš skerdimo ir mėsos bei žuvies gaminių pardavimo sektorių, pavadinimų vartojimas maisto produktams, kurių sudėtyje yra augalinių baltymų, apibūdinti, pateikti rinkai ar reklamuoti, nes tokiais pavadinimais gali būti klaidinami vartotojai, klausimas, taip užkertant kelią valstybei narei įsikišti sprendžiant šį klausimą nacionalinėmis priemonėmis, kuriomis būtų reglamentuojamas ar draudžiamas tokių pavadinimų vartojimas?
2. Ar Reglamento (ES) Nr. 1169/2011 17 straipsnio nuostatos, kuriose numatyta, kad pavadinimas, kuriuo nurodomas maisto produktas, nesant teisinio pavadinimo, turi būti jo įprastinis arba aprašomasis pavadinimas, siejamas su šio reglamento VI priedo A dalies 4 punkto nuostatomis, turi būti aiškinamos taip, kad jomis konkrečiai suderinamas, kaip tai suprantama ir taikoma pagal to paties reglamento 38 straipsnio 1 dalį, klausimas dėl pavadinimų, išskyrus teisinius pavadinimus, kuriais žymimi gyvūniniai maisto produktai, turinio ir naudojimo maisto produktams, kurių sudėtyje yra augalinių baltymų, apibūdinti, parduoti ar reklamuoti, įskaitant atvejį, kai visos maisto produkto gyvūninės sudedamosios dalys visiškai pakeičiamos augalinėmis sudedamosiomis dalimis, taip užkertant kelią valstybei narei įsikišti sprendžiant šį klausimą nacionalinėmis priemonėmis, kuriomis būtų reglamentuojamas ar draudžiamas tokių pavadinimų vartojimas?
3. Jeigu atsakymas į pirmąjį ar antrąjį klausimą būtų teigiamas, ar atlikus konkretų suderinimą, kaip jis suprantamas ir taikomas pagal Reglamento (ES) Nr. 1169/2011 38 straipsnio 1 dalį, remiantis šio reglamento 7 ir 17 straipsnių, siejamų su jo VI priedo A dalies 4 punktu, nuostatomis, draudžiama:
 - a) valstybei narei patvirtinti nacionalinę priemonę, pagal kurią už šiame reglamente nustatytų reikalavimų ir draudimų nesilaikymą būtų numatoma skirti administracines nuobaudas?
 - b) valstybei narei patvirtinti nacionalinę priemonę, kurioje būtų nustatytos augalinių baltymų procentinės dalys produktų sudėtyje, kurių nepasiekus ir toliau būtų leidžiama gyvūninių maisto produktų pavadinimus, išskyrus teisinius pavadinimus, vartoti maisto produktams, kuriuose yra augalinių baltymų, apibūdinti, parduoti ar reklamuoti?

⁽¹⁾ 2011 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1169/2011 dėl informacijos apie maistą teikimo vartotojams, kuriuo iš dalies keičiami Europos Parlamento ir Tarybos reglamentai (EB) Nr. 1924/2006 ir (EB) Nr. 1925/2006 bei kuriuo panaikinami Komisijos direktyva 87/250/EEB, Tarybos direktyva 90/496/EEB, Komisijos direktyva 1999/10/EB, Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2000/13/EB, Komisijos direktyvos 2002/67/EB ir 2008/5/EB bei Komisijos reglamentas (EB) Nr. 608/2004 (OL L 304, 2011, p. 18).

4. Jeigu atsakymas į pirmąjį ir antrąjį klausimus būtų neigiamas, ar pagal Reglamento (ES) Nr. 1169/2011 9 ir 17 straipsnius valstybei narei leidžiama:
- a) patvirtinti nacionalinę priemonę, kurioje būtų nustatomos augalinių baltymų procentinės dalys produktų sudėtyje, kurių nepasiekus būtų leidžiama gyvūninių maisto produktų pavadinimus, išskyrus teisinius pavadinimus, vartoti maisto produktams, kuriuose yra augalinių baltymų, apibūdinti, parduoti ar reklamuoti?
 - b) patvirtinti nacionalinę priemonę, pagal kurią būtų uždrausta vartoti tam tikrus įprastinius ar aprašomuosius pavadinimus, įskaitant atvejus, kai kartu su jais pateikiamos papildomos nuorodos, užtikrinančios sąžiningą vartotojo informavimą?
 - c) nustatyti 4 punkto a ir b papunkčiuose nurodytas priemones tik jos teritorijoje pagamintiems produktams, tokiu atveju nepažeidžiant šių priemonių proporcingumo principo?
-